

1 EU – Konformitätserklärung

EU – Declaration of Conformity

de en

- 2 **Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von Miele & Cie. KG ausgestellt.**
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of Miele & Cie. KG
- 3 **Dokument Nr.:** OE/00422
Document No.:
- 4 **Hersteller:** Miele & Cie. KG
Manufacturer:
- 5 **Anschrift:** Carl-Miele-Straße 29
Address: 33332 Gütersloh, Germany
- 6 **Produktbezeichnung:** 7 Mikrowellen-Backofen
Product designation: Microwave oven
- 8 **Typenbezeichnung:** BM60PM-00W, BM60PT-00W, BM60R1-00W, BM60R2-00W,
Type: VSBEG, VSFEM, VTFM, VTFMG, VUFEM3, VUGFEM3
- 9 **Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:**
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:
- 9.1 **2014/53/EU:** **Funkanlagenrichtlinie** (nur anwendbar auf Typenbezeichnungen mit der Endung „W“)
2014/53/EU: Radio Equipment Directive (only applicable to types designation ending in “W”)
- 9.2 **2014/35/EU:** **Niederspannungsrichtlinie** – nur anwendbar auf Typen ohne Endung „W“
2014/35/EU: Low Voltage Directive (only applicable to types not ending in “W”)
- 9.3 **2014/30/EU:** **EMV-Richtlinie** – nur anwendbar auf Typen ohne Endung „W“
2014/30/EU: Directive relating to electromagnetic compatibility (only applicable to types not ending in “W”)
- 2009/125/EG:** **Ökodesign-Richtlinie**
– Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission über Ökodesign-Anforderungen an Haushaltsbacköfen
– Verordnung (EU) 2023/826 der Kommission über den Energieverbrauch im Aus-Zustand, Bereitschaftszustand und vernetzten Bereitschaftsbetrieb
Ecodesign Directive
– Commission Regulation (EU) No. 66/2014 on codesign requirements for household ovens
– Commission Regulation (EU) 2023/826 on energy consumption in off-mode, standby mode, and networked standby mode
- 9.4 *2009/125/EC:*
- (EU) 2019/2020:** **Ökodesign-Anforderungen an Lichtquellen**
(EU) 2019/2020: Ecodesign requirements for light sources
- 9.5 **2011/65/EU:** **RoHS-Richtlinie**
2011/65/EU: RoHS Directive
- 9.6 **Weitere anwendbare Rechtsvorschriften**
Other applicable legislation
- 9.7 **EnEV 730.02 (CH):** **Energieeffizienzverordnung** vom 1. November 2017 (EnEV)
- 9.8 **(EG) Nr. 1935/2004** **Verordnung über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen**
(EC) No 1935/2004 Regulation on materials and articles intended to come into contact with food
- ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019
ETSI EN 301 489-17 V3.3.1:2024
EN IEC 62311:2020
EN 18031-1:2024
EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021 +A16:2023
EN 60335-2-6:2015 +A1:2020 +A11:2020
EN 60335-2-25:2015+A1:2015+A2:2016+A11:2021
EN 62233:2008
EN 55011:2016+A1:2017+A11:2020+A2:2021
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021; EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021
EN IEC 63000:2018
- 10 **Angewandte veröffentlichte Europäische Normen:**
Applied European Standards published:
- 11 **Ort, Datum:** Oelde-Lette, 2026-08-01
Place, Date:
- 12 **Unterzeichnet für und im Namen von Miele & Cie. KG:**
Signed for and on behalf of Miele & Cie. KG:
- 
Johannes Wrehde (29. Juli 2026 14:02:05 GMT+2)
Managing Director Ovens Business Unit Cooking
ppa. Dr. Johannes Wrehde

	bulgarisch	dänisch	deutsch	englisch	estnisch
	bg	da	de	en	et
1)	ЕС - Декларация за съответствие	EU-overensstemmelseserklæring	EU - Konformitätserklärung	EU - Declaration of Conformity	ELi vastavusdeklaratsioon
2)	Настоящата ЕС декларация за съответствие е издадена на единствената отговорност на Miele &	Denne EU-overensstemmelseserklæring er udstedt på Miele & Cie. KG's eneansvar.	Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von Miele & Cie. KG ausgestellt.	This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of Miele & Cie. KG.	Käesolev ELi vastavusdeklaratsioon on välja antud Miele & Cie. KG ainuvastutusel.
3)	№ на документа:	Dokumentnr.:	Dokument-Nr.:	Document No.:	Dokumendi nr:
4)	Производител:	Producent:	Hersteller:	Manufacturer:	Tootja:
5)	Адрес:	Adresse:	Anschrift:	Address:	Aadress:
6)	Наименование на продукта:	Produktbetegnelse:	Produktbezeichnung:	Product designation:	Toote nimetus:
7)	Микровълнова фурна	Mikrobølgeovn	Mikrowellen-Backofen	Microwave oven	Mikrolaineahi
8)	Тип:	Type:	Typenbezeichnung:	Type:	Tüüp:
9)	Описаният по-горе предмет на декларацията отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:	Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:	Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:	The object of the declaration described above complies with the relevant Union harmonisation legislation:	Eespool kirjeldatud deklareeritav ese vastab asjakohastele liidu ühtlustamisõigusaktidele:
9.1)	2014/53/ЕС	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/EL
	Директива за радиосъоръженията (приложима само за типове, завършващи на „W“)	Radioudstýrsdirektivet (gælder kun for typer, der slutter med „W“)	Funkanlagenrichtlinie (nur anwendbar auf Typenbezeichnungen mit der Endung „W“)	Radio Equipment Directive (only applicable to types ending in “W”)	Raadioseadmete direktiiv (kohaldatakse ainult tüüpidele, mille lõpus on „W“)
9.2)	2014/35/ЕС	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/EL
	Директива за ниско напрежение (приложима само за типове, които не	Lavspændingsdirektivet (gælder kun for typer, der ikke slutter med „W“)	Niederspannungsrichtlinie – nur anwendbar auf Typen ohne Endung „W“	Low Voltage Directive (only applicable to types not ending in “W”)	Madalpingedirektiiv (kohaldatakse ainult tüüpidele, mille lõpus ei ole „W“)
9.3)	2014/30/ЕС	2014/30/EU	2014/30/EU	2014/30/EU	2014/30/EL
	Директива относно електромагнитната съвместимост (приложима само за типове, които не завършват на „W“)	Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (gælder kun for typer, der ikke slutter med „W“)	EMV-Richtlinie – nur anwendbar auf Typen ohne Endung „W“	Directive relating to electromagnetic compatibility (only applicable to types not ending in “W”)	Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv (kohaldatakse ainult tüüpidele, mille lõpus ei ole „W“)
9.4)	2009/125/ЕО:	2009/125/ЕФ:	2009/125/ЕГ:	2009/125/ЕС:	2009/125/ЕÜ:
	Директива за екодизайн – Регламент (ЕС) № 66/2014 на Комисията относно изискванията за екодизайн на домакински фурни – Регламент (ЕС) 2023/826 на Комисията относно потреблението на енергия в режим „изключен“, режим на готовност и мрежов режим на готовност	Direktivet om miljøvenligt design – Kommissionens forordning (EU) nr. 66/2014 om krav til miljøvenligt design af husholdningsovne – Kommissionens forordning (EU) 2023/826 om energiforbrug i slukket tilstand, standbytilstand og netværksstandby	Ökodesign-Richtlinie – Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission über Ökodesign-Anforderungen an Haushaltsbacköfen – Verordnung (EU) 2023/826 der Kommission über den Energieverbrauch im Aus-Zustand, Bereitschaftszustand und vernetzten Bereitschaftsbetrieb	Ecodesign Directive – Commission Regulation (EU) No. 66/2014 on codesign requirements for household ovens – Commission Regulation (EU) 2023/826 on energy consumption in off-mode, standby mode, and networked standby mode	Ökodisaini direktiiv – Komisjoni määrus (EL) nr 66/2014 kodumajapidamises kasutatavate ahjude ökodisaini nõuete kohta – Komisjoni määrus (EL) 2023/826 energiatarbimise kohta väljalülitatud seisundis, ooteseisundis ja võrguühendusega ooteseisundis
	(ЕС) 2019/2020	(EU) 2019/2020	(EU) 2019/2020	(EU) 2019/2020	(EL) 2019/2020
	Изисквания за екодизайн на светлинни източници	Krav til miljøvenligt design af lyskilder	Ökodesign-Anforderungen an Lichtquellen	Ecodesign requirements for light sources	Valgusallikate ökodisaini nõuded
9.5)	2011/65/ЕС	2011/65/EU	2011/65/EU	2011/65/EU	2011/65/EL
	Директива RoHS	RoHS-direktivet	RoHS-Richtlinie	RoHS Directive	RoHS-direktiiv
9.6)	Други приложими правни разпоредби	Anden gældende lovgivning	Weitere anwendbare Rechtsvorschriften	Other applicable legislation	Muud kohaldatavad õigusaktid
9.7)	-	-	EnEV 730.02 (CH):	-	-
	-	-	Energieeffizienzverordnung vom 1. November 2017 (EnEV)	-	-
9.8)	(ЕО) № 1935/2004	(ЕФ) nr. 1935/2004	(ЕГ) Nr. 1935/2004	(ЕС) No 1935/2004	(ЕÜ) nr 1935/2004
	Регламент относно материалите и предметите, предназначени за контакт с храни	Forordning om materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer	Verordnung über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen	Regulation on materials and articles intended to come into contact with food	Määrus toiduga kokkupuutumiseks ettenähtud materjalide ja esemete kohta
10)	Приложени публикувани европейски стандарти:	Anvendte offentliggjorte europæiske standarder:	Angewandte veröffentlichte Europäische Normen:	Published European standards applied:	Kohaldatud avaldatud Euroopa standardid:
11)	Място, дата:	Sted, dato:	Ort, Datum:	Place, Date:	Koht, kuupäev:
12)	Подписано за и от името на Miele & Cie. KG:	Underskrevet for og på vegne af Miele & Cie. KG:	Unterzeichnet für und im Namen von Miele & Cie. KG:	Signed for and on behalf of Miele & Cie. KG:	Allkirjastatud ettevõtte Miele & Cie. KG nimel:

	finnisch	français	griechisch	irisch	italienisch
	fi	fr	el	ga	it
1)	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	Déclaration UE de conformité	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	Dearbhú Comhréireachta AE	Dichiarazione di conformità UE
2)	Tämä EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu Miele & Cie. KG:n yksinomaisella	La présente déclaration UE de conformité est établie sous la seule responsabilité de Miele & Cie. KG.	Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη της Miele & Cie. KG.	Eisítear an dearbhú comhréireachta AE seo faoi fhreagracht aonair Miele & Cie. KG.	La presente dichiarazione di conformità UE è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva di Miele & Cie. KG.
3)	Asiakirjan nro:	N° de document :	Αρ. εγγράφου:	Uimh. doiciméid:	N. documento:
4)	Valmistaja:	Fabricant :	Κατασκευαστής:	Monaróir:	Fabbricante:
5)	Osoite:	Adresse :	Διεύθυνση:	Seoladh:	Indirizzo:
6)	Tuotteen nimitys:	Désignation du produit :	Ονομασία προϊόντος:	Ainmniúchán táirge:	Denominazione del prodotto:
7)	Mikroaaltouuni	Four à micro-ondes	Φούρνος μικροκυμάτων	Oigheann micreathonnach	Forno a microonde
8)	Tyyppi:	Type :	Τύπος:	Cineál:	Tipo:
9)	Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:	L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :	Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:	Tá ábhar an dearbhaithe a thuairiscítear thuas i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha comhchuibhithe an Aontais:	L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:
9.1)	2014/53/EU	2014/53/UE	2014/53/EE	2014/53/AE	2014/53/UE
	Radiolaitedirektiivi (koskee vain tyyppejä, joiden tunnus päättyy kirjaimeen „W“)	Directive relative aux équipements radioélectriques (applicable uniquement aux types se terminant par « W »)	Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό (ισχύει μόνο για τύπους που λήγουν σε «W»)	An Treoir maidir le Trealamh Raidió (ní bhaineann sí ach le cineálacha a chríochnaíonn le „W“)	Direttiva sulle apparecchiature radio (applicabile solo ai tipi che terminano con „W“)
9.2)	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/EE	2014/35/AE	2014/35/UE
	Pienjännitedirektiivi (koskee vain tyyppejä, joiden tunnus ei pääty kirjaimeen „W“)	Directive basse tension (applicable uniquement aux types ne se terminant	Οδηγία χαμηλής τάσης (ισχύει μόνο για τύπους που δεν λήγουν σε «W»)	An Treoir Ísealvoltais (ní bhaineann sí ach le cineálacha nach gcríochnaíonn le „W“)	Direttiva bassa tensione (applicabile solo ai tipi che non terminano con „W“)
9.3)	2014/30/EU	2014/30/UE	2014/30/EE	2014/30/AE	2014/30/UE
	Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskeva direktiivi (koskee vain tyyppejä, joiden tunnus ei pääty kirjaimeen „W“)	Directive relative à la compatibilité électromagnétique (applicable uniquement aux types ne se terminant	Οδηγία για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ισχύει μόνο για τύπους που δεν λήγουν σε «W»)	An Treoir maidir le comhoiriúnacht leictreamaig	Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (applicabile solo ai tipi che non terminano con „W“)
9.4)	2009/125/EY:	2009/125/CE :	2009/125/EK:	2009/125/CE:	2009/125/CE:
	Ekosuunnitteludirektiivi – Komission asetus (EU) N:o 66/2014 kotitalousuunien ekologista suunnittelua koskevasta vaatimuksista – Komission asetus (EU) 2023/826 energiankulutuksesta pois päältä -tilassa, valmiustilassa ja verkkovalmiustilassa	Directive sur l'écoconception – Règlement (UE) n° 66/2014 de la Commission concernant les exigences d'écoconception applicables aux fours ménagers – Règlement (UE) 2023/826 de la Commission concernant la consommation d'énergie en mode arrêt, en mode veille	Οδηγία οικολογικού σχεδιασμού – Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 66/2014 της Επιτροπής σχετικά με τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για οικιακούς φούρνους – Κανονισμός (ΕΕ) 2023/826 της Επιτροπής σχετικά με την κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση εκτός	An Treoir maidir le hÉicidhearthóireacht – Rialachán (AE) Uimh. 66/2014 ón gCoimisiún maidir le ceanglais éicidhearthóireachta d'oighinn tí – Rialachán (AE) 2023/826 ón gCoimisiún maidir le tomhaltas fuinnimh sa mhód múchta, sa mhód fuireachais agus sa mhód fuireachais líonraithe	Direttiva sulla progettazione ecocompatibile – Regolamento (UE) n. 66/2014 della Commissione relativo alle specifiche per la progettazione ecocompatibile dei forni domestici – Regolamento (UE) 2023/826 della Commissione relativo al consumo di
	(EU) 2019/2020	(UE) 2019/2020	(EE) 2019/2020	(AE) 2019/2020	(UE) 2019/2020
	Valonlähteiden ekologisen suunnittelun vaatimukset	Exigences d'écoconception applicables aux sources lumineuses	Απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για φωτεινές πηγές	Ceanglais éicidhearthóireachta le haghaidh foinsí solais	Specifiche per la progettazione ecocompatibile delle sorgenti luminose
9.5)	2011/65/EU	2011/65/UE	2011/65/EE	2011/65/AE	2011/65/UE
	RoHS-direktiivi	Directive RoHS	Οδηγία RoHS	Treoir RoHS	Direttiva RoHS
9.6)	Muu sovellettava lainsäädäntö	Autres dispositions légales applicables	Λοιπή εφαρμοστέα νομοθεσία	Reachtaíocht infheidhme eile	Altra normativa applicabile
9.7)	-	-	-	-	-
	-	Règlement sur l'efficacité énergétique du 1er novembre 2017 (EnEV)	-	-	Regolamento sull'efficienza energetica del 1° novembre 2017 (EnEV)
9.8)	(EY) N:o 1935/2004	(CE) n° 1935/2004	(EK) αριθ. 1935/2004	(CE) Uimh. 1935/2004	(CE) n. 1935/2004
	Asetus elintarvikkeen kanssa kosketukseen joutuvista materiaaleista ja tarvikkeista	Règlement concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires	Κανονισμός για τα υλικά και αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα	Rialachán maidir le hábhair agus earraí a bheartaítear a bheith i dteagmháil le bia	Regolamento riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari
10)	Sovelletut julkaistut eurooppalaiset standardit:	Normes européennes publiées appliquées :	Εφαρμοζόμενα δημοσιευμένα ευρωπαϊκά πρότυπα:	Caighdeáin Eorpacha fhoilsithe arna gcur i bhfeidhm:	Norme europee pubblicate applicate:
11)	Paikka, päivämäärä:	Lieu, date :	Τόπος, ημερομηνία:	Áit, dáta:	Luogo, data:
12)	Allekirjoitettu yrityksen Miele & Cie. KG puolesta:	Signé pour et au nom de Miele & Cie. KG :	Υπογράφεται για και εξ ονόματος της Miele & Cie. KG:	Sínithe thar ceann agus in ainm Miele & Cie. KG:	Firmato a nome e per conto di Miele & Cie. KG:

	kroatisch	lettisch	litauisch	maltesisch	niederländisch
	hr	lv	lt	mt	nl
1)	EU izjava o sukladnosti	ES atbilstības deklarācija	ES atitikties deklaracija	Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE	EU-conformiteitsverklaring
2)	Ova EU izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću društva Miele & Cie. KG.	Šī ES atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz Miele & Cie. KG atbildību.	Šī ES atitikties deklaracija išduota tik Miele & Cie. KG atsakomybe.	Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika ta' Miele & Cie. KG.	Deze EU-conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van Miele & Cie. KG.
3)	Br. dokumenta:	Dokumenta Nr.:	Dokumento Nr.:	Nru tad-dokument:	Documentnr.:
4)	Proizvođač:	Ražotājs:	Gamintojas:	Manifattur:	Fabrikant:
5)	Adresa:	Adrese:	Adresas:	Indirizz:	Adres:
6)	Naziv proizvoda:	Izstrādājuma apzīmējums:	Gaminio pavadinimas:	Deżinjazzjoni tal-prodott:	Productbenaming:
7)	Mikrovalna pećnica	Mikroviļņu krāsns	Mikrobangų krosnelė	Forn microwave	Magnetronoven
8)	Tip:	Tips:	Tipas:	Tip:	Type:
9)	Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:	Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:	Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:	L-oġġett tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni:	Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:
9.1)	2014/53/EU	2014/53/ES	2014/53/ES	2014/53/UE	2014/53/EU
	Direktiva o radijskoj opremi (primjenjuje se samo na tipove koji završavaju slovom „W“)	Radioiekārtu direktīva (piemērojama tikai tiem, kuru apzīmējums beidzas ar „W“)	Radijo įrenginių direktyva (taikoma tik tipams, kurių žymuo baigiasi „W“)	Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju (applikabbli biss għal tipi li jispicċaw b'„W“)	Richtlijn radioapparatuur (alleen van toepassing op typen die eindigen op „W“)
9.2)	2014/35/EU	2014/35/ES	2014/35/ES	2014/35/UE	2014/35/EU
	Direktiva o niskom naponu (primjenjuje se samo na tipove koji ne završavaju slovom „W“)	Zemsprieguma direktīva (piemērojama tikai tiem, kuru apzīmējums nebeidzas ar „W“)	Žemos įtampos direktyva (taikoma tik tipams, kurių žymuo nesibaigia „W“)	Direttiva dwar il-Vultaġġ Baxx (applikabbli biss għal tipi li ma jispicċawx b'„W“)	Laagspanningsrichtlijn (alleen van toepassing op typen die niet eindigen op „W“)
9.3)	2014/30/EU	2014/30/ES	2014/30/ES	2014/30/UE	2014/30/EU
	Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti	Elektromagnētiskās savietojamības direktīva (piemērojama tikai tiem, kuru apzīmējums nebeidzas ar „W“)	Elektromagnetinio suderinamumo direktyva (taikoma tik tipams, kurių žymuo nesibaigia „W“)	Direttiva dwar il-kompatibbiltà elettromanjetika (applikabbli biss għal tipi li ma jispicċawx b'„W“)	Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (alleen van toepassing op typen die niet eindigen op „W“)
9.4)	2009/125/EZ:	2009/125/EK:	2009/125/EB:	2009/125/KE:	2009/125/EG:
	Direktiva o ekološkom dizajnu – Uredba Komisije (EU) br. 66/2014 o zahtjevu za ekološki dizajn kućanskih pećnica – Uredba Komisije (EU) 2023/826 o potrošnji energije u stanju isključenosti, stanju pripravnosti i umreženom stanju pripravnosti	Ekodizaina direktīva – Komisijas Regula (ES) Nr. 66/2014 par ekodizaina prasībām mājsaimniecības cepeškrāsnīm – Komisijas Regula (ES) 2023/826 par enerģijas patēriņu izslēgtā režīmā, gaidstāves režīmā un tīklīerosas gaidstāves režīmā	Ekologinio projektavimo direktyva – Komisijos reglamentas (ES) Nr. 66/2014 dėl buitinių orkaitių ekologinio projektavimo reikalavimų – Komisijos reglamentas (ES) 2023/826 dėl energijos suvartojimo išjungties, budėjimo ir tinklinio budėjimo režimais	Direttiva dwar l-Ekodisinn – Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 66/2014 dwar ir-rekwiżiti tal-ekodisinn għal fran domestiċi – Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2023/826 dwar il-konsum tal-enerġija fil-modalità mitfija, fil-modalità standby u fil-modalità standby f'network	Richtlijn ecologisch ontwerp – Verordening (EU) nr. 66/2014 van de Commissie betreffende eisen inzake ecologisch ontwerp voor huishoudelijke ovens – Verordening (EU) 2023/826 van de Commissie betreffende het energieverbruik in de uitstand, stand-
	(EU) 2019/2020	(ES) 2019/2020	(ES) 2019/2020	(UE) 2019/2020	(EU) 2019/2020
	Zahtjevi za ekološki dizajn izvora svjetlosti	Ekodizaina prasības gaismas avotiem	Šviesos šaltinių ekologinio projektavimo reikalavimai	Rekwiżiti tal-ekodisinn għas-sorsi tad-dawl	Eisen inzake ecologisch ontwerp voor lichtbronnen
9.5)	2011/65/EU	2011/65/ES	2011/65/ES	2011/65/UE	2011/65/EU
	Direktiva RoHS	RoHS direktīva	RoHS direktyva	Direttiva RoHS	RoHS-richtlijn
9.6)	Ostali primjenjivi propisi	Citi piemērojamie tiesību akti	Kiti taikomi teisės aktai	Leġiżlazzjoni applikabbli oħra	Andere toepasselijke wetgeving
9.7)	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
9.8)	(EZ) br. 1935/2004	(EK) Nr. 1935/2004	(EB) Nr. 1935/2004	(KE) Nru 1935/2004	(EG) nr. 1935/2004
	Uredba o materijalima i predmetima koji dolaze u dodir s hranom	Regula par materiāliem un izstrādājumiem, kas paredzēti saskarei ar pārtiku	Reglamentas dėl medžiagų ir gaminių, skirtų liestis su maistu	Regolament dwar materjali u oġġetti maħsuba biex jiġu f'kontatt mal-ikel	Verordening inzake materialen en voorwerpen bestemd om met levensmiddelen in contact te komen
10)	Primijenjene objavljene europske norme:	Piemērotie publicētie Eiropas standarti:	Taikyti paskelbti Europos standartai:	Standards Ewropej ippubblikati applikati:	Toegepaste gepubliceerde Europese normen:
11)	Mjesto, datum:	Vieta, datums:	Vieta, data:	Post, data:	Plaats, datum:
12)	Potpisano za i u ime Miele & Cie. KG:	Parakstīts Miele & Cie. KG vārdā:	Pasirašyta Miele & Cie. KG vardu:	Iffirmat għal u f'isem Miele & Cie. KG:	Ondertekend voor en namens Miele & Cie. KG:

	polnisch	portugiesisch	rumänisch	schwedisch	slovakisch
	pl	pt	ro	sv	sk
1)	Deklaracja zgodności UE	Declaração UE de conformidade	Declarație UE de conformitate	EU-försäkran om överensstämmelse	EÚ vyhlásenie o zhode
2)	Niniejsza deklaracja zgodności UE wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność Miele & Cie. KG.	A presente declaração UE de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade da Miele & Cie. KG.	Prezenta declarație UE de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a Miele & Cie. KG.	Denna EU-försäkran om överensstämmelse utfärdas på Miele & Cie. KG:s eget ansvar.	Toto EÚ vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť spoločnosti Miele & Cie. KG.
3)	Nr dokumentu:	N.º do documento:	Nr. document:	Dokumentnr:	Č. dokumentu:
4)	Producent:	Fabricante:	Producător:	Tillverkare:	Výrobca:
5)	Adres:	Endereço:	Adresă:	Adress:	Adresa:
6)	Oznaczenie produktu:	Designação do produto:	Denumirea produsului:	Produktbeteckning:	Označenie výrobku:
7)	Kuchenka mikrofalowa	Forno micro-ondas	Cuptor cu microunde	Mikrovågsugn	Mikrovlnná rúra
8)	Typ:	Tipo:	Tip:	Typ:	Typ:
9)	Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym:	O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:	Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:	Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:	Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:
9.1)	2014/53/UE	2014/53/UE	2014/53/UE	2014/53/EU	2014/53/EÚ
	Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych (dotyczy wyłącznie typów kończących się literą „W”)	Diretiva relativa aos equipamentos de rádio (aplicável apenas a tipos que terminem em „W”)	Directiva privind echipamentele radio (aplicabilă numai tipurilor care se termină cu „W”)	Radioutrustningsdirektivet (gäller endast typer som slutar med „W”)	Smernica o rádiových zariadeniach (vzťahuje sa len na typy končiace na „W”)
9.2)	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/EU	2014/35/EÚ
	Dyrektywa niskonapięciowa (dotyczy wyłącznie typów niekończących się literą	Diretiva de baixa tensão (aplicável apenas a tipos que não terminem em „W”)	Directiva privind joasa tensiune (aplicabilă numai tipurilor care nu se termină cu „W”)	Lågspänningsdirektivet (gäller endast typer som inte slutar med „W”)	Smernica o nízkom napätí (vzťahuje sa len na typy, ktoré nekončia na „W”)
9.3)	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/EU	2014/30/EÚ
	Dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (dotyczy wyłącznie typów niekończących się literą „W”)	Diretiva relativa à compatibilidade eletromagnética (aplicável apenas a tipos que não terminem em „W”)	Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (aplicabilă numai tipurilor care nu se termină cu „W”)	Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (gäller endast typer som inte slutar med „W”)	Smernica o elektromagnetickej kompatibilite (vzťahuje sa len na typy, ktoré nekončia na „W”)
9.4)	2009/125/WE:	2009/125/CE:	2009/125/CE:	2009/125/EG:	2009/125/ES:
	Dyrektywa w sprawie ekoprojektu – Rozporządzenie Komisji (UE) nr 66/2014 w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla piekarników domowych – Rozporządzenie Komisji (UE) 2023/826 w odniesieniu do zużycia energii w trybie wyłączenia, czuwania i czuwania przy	Diretiva de concepção ecológica – Regulamento (UE) n.º 66/2014 da Comissão relativo aos requisitos de concepção ecológica para fornos domésticos – Regulamento (UE) 2023/826 da Comissão relativo ao consumo de energia nos modos desligado, de espera e de	Directiva privind proiectarea ecologică – Regulamentul (UE) nr. 66/2014 al Comisiei privind cerințele în materie de proiectare ecologică pentru cuptoarele de uz casnic – Regulamentul (UE) 2023/826 al Comisiei privind consumul de energie în modul oprit, modul standby și modul	Ekodesigndirektivet – Kommissionens förordning (EU) nr 66/2014 om ekodesignkrav för ugnar för hushållsbruk – Kommissionens förordning (EU) 2023/826 om energianvändning i frånläge, standbyläge och nätverksanslutet standbyläge	Smernica o ekodizajne – Nariadenie Komisie (EÚ) č. 66/2014, pokiaľ ide o požiadavky na ekodizajn rúr na pečenie pre domácnosť – Nariadenie Komisie (EÚ) 2023/826, pokiaľ ide o spotrebu energie v režime vypnutia, pohotovostnom režime a pohotovostnom režime pri zapojení v sieti
	(UE) 2019/2020	(UE) 2019/2020	(UE) 2019/2020	(EU) 2019/2020	(EÚ) 2019/2020
	Wymogi dotyczące ekoprojektu dla źródeł światła	Requisitos de concepção ecológica para fontes de luz	Cerințe de proiectare ecologică pentru sursele de lumină	Ekodesignkrav för ljuskällor	Požiadavky na ekodizajn svetelných zdrojov
9.5)	2011/65/UE	2011/65/UE	2011/65/UE	2011/65/EU	2011/65/EÚ
	Dyrektywa RoHS	Diretiva RoHS	Directiva RoHS	RoHS-direktivet	Smernica RoHS
9.6)	Inne mające zastosowanie przepisy	Outra legislação aplicável	Alte acte legislative aplicabile	Annan tillämplig lagstiftning	Iné uplatniteľné právne predpisy
9.7)	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
9.8)	(WE) nr 1935/2004	(CE) n.º 1935/2004	(CE) nr. 1935/2004	(EG) nr 1935/2004	(ES) č. 1935/2004
	Rozporządzenie w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością	Regulamento relativo aos materiais e objetos destinados a entrar em contacto com os alimentos	Regulament privind materialele și obiectele destinate să vină în contact cu produsele alimentare	Förordning om material och produkter avsedda att komma i kontakt med livsmedel	Nariadenie o materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami
10)	Zastosowane opublikowane normy europejskie:	Normas europeias publicadas aplicadas:	Standarde europene publicate aplicate:	Tillämpade offentliggjorda europeiska standarder:	Použité uverejnené európske normy:
11)	Miejsce, data:	Local, data:	Locul, data:	Ort, datum:	Miesto, dátum:
12)	Podpisano w imieniu i na rzecz Miele & Cie. KG:	Assinado por e em nome de Miele & Cie. KG:	Semnat pentru și în numele Miele & Cie. KG:	Undertecknat för och på uppdrag av Miele & Cie. KG:	Podpísané za a v mene Miele & Cie. KG:

	slowenisch	spanisch	tschechisch	ungarisch
	sl	es	cs	hu
1)	Izjava EU o skladnosti	Declaración UE de conformidad	EU prohlášení o shodě	EU-megfelelőségi nyilatkozat
2)	Ta izjava EU o skladnosti je izdana na izključno odgovornost družbe Miele & Cie. KG.	La presente declaración UE de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad de Miele & Cie. KG.	Toto EU prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost společnosti Miele & Cie. KG.	Ezt az EU-megfelelőségi nyilatkozatot a Miele & Cie. KG kizárólagos felelőssége mellett adják ki.
3)	Št. dokumenta:	N.º de documento:	Č. dokumentu:	Dokumentumszám:
4)	Proizvajalec:	Fabricante:	Výrobce:	Gyártó:
5)	Naslov:	Dirección:	Adresa:	Cím:
6)	Oznaka izdelka:	Denominación del producto:	Označení výrobku:	Termékmegnevezés:
7)	Mikrovalovna pečica	Horno microondas	Mikrovlnná trouba	Mikrohullámú sütő
8)	Tip:	Tipo:	Typ:	Típus:
9)	Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji:	El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:	Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:	A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:
9.1)	2014/53/EU	2014/53/UE	2014/53/EU	2014/53/EU
	Direktiva o radijski opremi (velja samo za tipe, ki se končajo z „W“)	Directiva sobre equipos radioeléctricos (aplicable únicamente a los tipos que terminan en „W“)	Směrnice o rádiových zařízeních (platí pouze pro typy končící písmenem „W“)	Rádióberendezésekről szóló irányelv (csak a „W“ végződésű típusokra alkalmazandó)
9.2)	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/EU	2014/35/EU
	Direktiva o nizki napetosti (velja samo za tipe, ki se ne končajo z „W“)	Directiva de baja tensión (aplicable únicamente a los tipos que no terminan	Směrnice o nízkém napětí (platí pouze pro typy, které nekončí písmenem „W“)	Kisfeszültségű irányelv (csak a nem „W“ végződésű típusokra
9.3)	2014/30/EU	2014/30/UE	2014/30/EU	2014/30/EU
	Direktiva o elektromagnetni združljivosti (velja samo za tipe, ki se ne končajo z „W“)	Directiva sobre compatibilidad electromagnética (aplicable únicamente a los tipos que no terminan en „W“)	Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (platí pouze pro typy, které nekončí písmenem „W“)	Elektromágneses összeférhetőségről szóló irányelv (csak a nem „W“ végződésű típusokra alkalmazandó)
9.4)	2009/125/ES:	2009/125/CE:	2009/125/ES:	2009/125/EK:
	Direktiva o okoljsko primerni zasnovi – Uredba Komisije (EU) št. 66/2014 glede zahtev za okoljsko primerno zasnovo gospodinjskih pečic – Uredba Komisije (EU) 2023/826 glede porabe energije v stanju izključenosti, stanju pripravljenosti in omrežnem stanju pripravljenosti	Directiva sobre diseño ecológico – Reglamento (UE) n.º 66/2014 de la Comisión relativo a los requisitos de diseño ecológico aplicables a los hornos domésticos – Reglamento (UE) 2023/826 de la Comisión relativo al consumo de energía en los modos desactivado, espera y	Směrnice o ekodesignu – Nařízení Komise (EU) č. 66/2014, pokud jde o požadavky na ekodesign trub pro domácnost – Nařízení Komise (EU) 2023/826, pokud jde o spotřebu energie ve vypnutém stavu, pohotovostním režimu a pohotovostním režimu při připojení na síť	Környezetbarát tervezésről szóló irányelv – A Bizottság 66/2014/EU rendelete a háztartási sütőkre vonatkozó környezetbarát tervezési követelményekről – A Bizottság (EU) 2023/826 rendelete a kikapcsolt, készenléti és hálózatzvezérelt készenléti üzemmód
	(EU) 2019/2020	(UE) 2019/2020	(EU) 2019/2020	(EU) 2019/2020
	Zahteve za okoljsko primerno zasnovu svetlobnih virov	Requisitos de diseño ecológico para fuentes luminosas	Požadavky na ekodesign světelných zdrojů	Fényforrásokra vonatkozó környezetbarát tervezési követelmények
9.5)	2011/65/EU	2011/65/UE	2011/65/EU	2011/65/EU
	Direktiva RoHS	Directiva RoHS	Směrnice RoHS	RoHS-irányelv
9.6)	Druha veljavna zakonodaja	Otra legislación aplicable	Další použitelné právní předpisy	Egyéb alkalmazandó jogszabályok
9.7)	-	-	-	-
	-	-	-	-
9.8)	(ES) št. 1935/2004	(CE) n.º 1935/2004	(ES) č. 1935/2004	1935/2004/EK
	Uredba o materialih in izdelkih, namenjenih za stik z živili	Reglamento sobre los materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos	Nařízení o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami	Az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő anyagokról és tárgyakról szóló rendelet
10)	Uporabljeni objavljeni evropski standardi:	Normas europeas publicadas aplicadas:	Použité zveřejněné evropské normy:	Alkalmazott közzétett európai szabványok:
11)	Kraj, datum:	Lugar, fecha:	Místo, datum:	Hely, dátum:
12)	Podpisano za in v imenu Miele & Cie. KG:	Firmado por y en nombre de Miele & Cie. KG:	Podepsáno za a jménem Miele & Cie. KG:	A Miele & Cie. KG nevében és képviselőtében aláírta: